

N O V V M  
TESTAMENTVM  
G R A E C E

Cum vulgata interpretatione Latina Græci contextus lineis inserta: Quæ quidem interpretatio, cum à Græcarum dictio-  
num proprietate discedit, sensum, videlicet, magis quàm  
verba exprimens, in margine libri est collocata: atque alia  
BEN. ARIÆ MONTANI HISPALENSIS  
operâ è verbo reddita, ac diuerso characterum genere distin-  
cta: LOVANIENSIVMVERÒ Censorum iudicio & totius Aca-  
demiæ calculis comprobata; in eius est substituta locum.

TYPOGRAPHVS LECTORI

*HVIVS operis, atque ad eorum omnium qua in sacro hoc APPARATV  
continentur, qui ordinem, rationemq; omnem cupit cognoscere, is tum eam  
qua proxime sequitur, tum etiam eas omnes eiusdem MONTANI Pra-  
fationes, qua quidem singulis sunt annexa libris, attentè perlegat. huius enim  
minimi sane laboris neminem unquam pariterbit.*



ANTVERPIÆ  
Excudebat Christophorus Plantinus  
Regius Prototypographus.  
M. D. LXXII.







# HEBRAICORVM BIBLIORVM

Veteris Testamenti Latina interpretatio, opera olim Xantis Pagnini Lucensis: nunc verò Benedicti Ariæ Montani Hispalēsis, Francisci Rapphelegii Alnetani, Guidonis, & Nicolai Fabriciorum Boderianorum fratrum collato studio, ad Hebraicam dictionem diligentissimè expensa:

CENSORVM LOVANIENSIVM IVDICIO  
EXAMINATA, ET ACADEMIÆ  
SVFFRAGIO COM-  
PROBATA:

Ad Regij Sacri operis commoditatem  
& apparatus.



Christophorus Plantinus Regius Prototypogra-  
phus Antuerpiæ excudebat.





סכום פסוקי ספר ישעיה אלף ומאתים ותשעים והמשה וסיב ארצה והציו כו אה  
שם אדיר ה' לנו :

סכום פסוקי ספר ירמיהו אלף ושליש מאות וששים והמשה וסיב אשכח וסדרג' שלשים ואחד  
והציו ויאמר הנגיד :

סכום פסוקי ספר יחזקאל אלף ומאתים ועג' :

הושע קצו	יואל עג	עמוס קכו	עובדיה כ"א	יונה ט"ז	מיכה ק"ח
נחום כו	חבקוק ע"ג	צפניה ע"ג	הגו ל"ה	זכריה ר"א	מלאכי נ"ח

H o s quatuor & viginti veteris Testamenti libros Hebraicos, cum Latina interpretatione è verbo reddita, à CHRISTOPHORO PLANTINO summa fide excusos, & ad vetustissimorum exemplarium fidem, incredibili diligentia & labore castigatos, BENEDICTVS ARIAS MONTANVS Sacræ Theologiæ Doctor, atque ad id operis, à PHILIPPO Catholico Hispaniarum rege delegatus, suo decreto approbavit.

*B. Arias Montanus*

HANC SANTIS PAGNINI ex Hebraeo Latinam versionem, diversorum eiusdem auctoris exemplarium subsidio atque collatione restitutam, nos infra scripti Theologi, quibus ex PHILIPPI Catholici regis mandato à Louaniensi Academia id muneris commissum fuerat, examinavimus, examinatumq; probavimus, & non modo ad Hebraeum textum intelligendum, verumetiam ad Latinam editionem vulgatam, multis in locis illustrandam, utilem iudicamus. Actum Louanij VIII. Calendas Apriles. Anno Domini MD. LXXI.

Augustinus Hunnæus S. Th. professor  
regius & ordinarius.

Cornelius Reyneri Goudanus, S. Th.  
professor ordinarius.

Iohannes VVilhel. Harleminus, Louanij  
in Collegio Societ. I E S V S. Scriptu-  
ræ & linguæ Hebr. professor.